

CRIMINAL SECTION AGENDA

Videoconference, August 23-27 2021 (all times noted are in Eastern Time Zone)

ORDRE DU JOUR DE LA SECTION PÉNALE

par visioconférence, du 23 au 27 août 2021 (les heures indiquées sont dans le fuseau horaire de l'Est)

MONDAY, AUGUST 23, 2021		LUNDI, 23 AOÛT 2021
Meeting ID Numéro de la réunion: 658 3824 0135, Passcode Mot de passe : 011846 Link Lien: https://ca01web.zoom.us/j/65838240135?pwd=UEhpL0hSekh1QUU1U0dRK2laWXNKdz09		
12:00 – 1:00 ET <i>midi – 13h HE</i>	Opening Plenary	Séance plénière d'ouverture
1:00 – 1:05 ET <i>13h – 13h05 HE</i>	Health Break / Change of Virtual Room	Pause santé / Changement de salle virtuelle
Meeting ID Numéro de la réunion: 681 2934 2999; Passcode Mot de passe : 217394 Link Lien: https://ca01web.zoom.us/j/68129342999?pwd=cZaTlIFWWRvOENDMmpFaTISRk9OUT09		
1:05 – 1:45 ET <i>13h05 – 13h45 HE</i>	<ul style="list-style-type: none">• Opening Remarks (Chloé Rousselle, Chair)• Introduction of Delegates by Jurisdictional Representatives• Approval of the Agenda• Selection Committee: 2023 Chair	<ul style="list-style-type: none">• Remarques préliminaires (Chloé Rousselle, présidente)• Présentation des délégué(e)s par les représentant(e)s d'administration• Approbation de l'ordre du jour• Comité de sélection : présidence 2023
1:45 – 2:00 ET <i>13h45 – 14h00 HE</i>	Federal Jurisdictional Representative Report <i>Lucie Angers, Justice Canada</i>	Rapport de la représentante d'administration fédérale <i>Lucie Angers, Justice Canada</i>
2:00 – 2:15 ET <i>14h00 – 14h15 HE</i>	Health Break	Pause santé
2:15 – 4:30 ET <i>14h15 – 16h30 HE</i>	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021

Criminal Section Section pénale		TUESDAY, AUGUST 24, 2021	MARDI, 24 AOÛT 2021
Meeting ID Numéro de la réunion: 681 2934 2999; Passcode Mot de passe : 217394 Link Lien: https://ca01web.zoom.us/j/68129342999?pwd=cZaTlIFWWRvOENDMmpFaTISRk9OUT09			
12:00 – 2:00 ET <i>midi – 14h HE</i>	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021	
2:00 – 2:30 ET <i>14h–14h30 HE</i>	Health Break	Pause santé	
2:30 – 3:00 ET <i>14h30 – 15h00 HE</i>	Final Report of the Working Group studying the scope of the Criminal Section's Mandate <ul style="list-style-type: none"> • <i>Chloé Rousselle, Justice Canada</i> 	Rapport final du Groupe de travail examinant la portée du mandat de la Section pénale <ul style="list-style-type: none"> • <i>Chloé Rousselle, Justice Canada</i> 	
3:00 – 4:30 ET <i>15h00 – 16h30 HE</i>	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021	

Criminal Section Section pénale		WEDNESDAY, AUGUST 25, 2021	MERCREDI, 25 AOÛT 2021
Meeting ID Numéro de la réunion: 681 2934 2999; Passcode Mot de passe : 217394 Link Lien: https://ca01web.zoom.us/j/68129342999?pwd=cZaTlIFWWRvOENDMmpFaTISRk9OUT09			
11:30 – 1:30 ET <i>11h30 – 13h30 HE</i>	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021	
1:30 – 1:45 ET <i>13h30 – 13h45 HE</i>	Health Break	Pause santé	
1:45 – 2:45 ET <i>13h45 – 14h45 HE</i>	Working Group Status Reports: <ul style="list-style-type: none"> • <i>Criminal Code Section 490: Detention of seized property regime Manon Lapointe, PPSC</i> • <i>Criminal Code Section 487: Search Warrants Lucie Angers for Normand Wong, Justice Canada</i> 	Rapports d'étape de groupes de travail: <ul style="list-style-type: none"> • <i>Article 490 du Code criminel: Régime de détention des choses saisies Manon Lapointe, SPPC</i> • <i>Article 487 du Code criminel: Mandats de perquisition Lucie Angers au nom de Normand Wong, Justice Canada</i> 	
2:45 – 3:00 ET <i>14h45 – 15h HE</i>	Health Break	Pause santé	
3:00 – 4:00 ET <i>15h00 – 16h HE</i>	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021	

Criminal Section <i>Section pénale</i>	WEDNESDAY, AUGUST 25, 2021	MERCREDI, 25 AOÛT 2021
4:00 – 4:05 ET 16h – 16h05 HE	Health Break / Change of Virtual Room	Pause santé / Changement de salle virtuelle
SOCIAL EVENT / ÉVÉNEMENT SOCIAL Meeting ID Numéro de la réunion: 897 1257 1975; Passcode Mot de passe : 282283 Link Lien: https://us06web.zoom.us/j/89712571975?pwd=cG1VNTQxcjRlZTVQY3lvR1JFUUVBIZ09		
4:00 – 5:00 ET 16h – 17h HE	Social Event (Civil and Criminal Sections)	Événement social (Sections civile et pénale)

Criminal Section <i>Section pénale</i>	THURSDAY, AUGUST 26, 2021	JEUDI, 26 AOÛT 2021
Meeting ID Numéro de la réunion: 681 2934 2999; Passcode Mot de passe : 217394 Link Lien: https://ca01web.zoom.us/j/68129342999?pwd=cZaTllFWWRvOENDMmpFaTlSRk9OUT09		
11:30 – 12:45 ET 11h30 – 12h45 HE	Earl Fruchtman Memorial Seminar: Racism and Systemic Discrimination in the Criminal Justice System <i>Kathleen Roussel</i> Director of Public Prosecutions and Deputy Attorney General of Canada Moderator : Matthew Hinshaw Deputy Chief Prosecutor – Policy Alberta Crown Prosecution Service	Séminaire à la mémoire d'Earl Fruchtman : Le racisme et la discrimination systémique dans le système de justice pénale <i>Kathleen Roussel</i> Directrice des poursuites pénales et sous-procureure générale du Canada Modérateur : Matthew Hinshaw Procureur en chef adjoint - Politiques, Service des poursuites de l'Alberta
12:45 – 2:45 ET 12h45 – 14h45 HE	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021
2:45 – 3:00 ET 14h45 – 15h HE	Health Break	Pause santé
3:00 – 4:00 ET 15h – 16h HE	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021

Criminal Section <i>Section pénale</i>		FRIDAY, AUGUST 27, 2021	VENDREDI, 27 AOÛT 2021
Meeting ID Numéro de la réunion: 681 2934 2999; Passcode Mot de passe : 217394 Link Lien: https://ca01web.zoom.us/j/68129342999?pwd=cZaTlFWWRvOENDMmpFaTISRk9OUT09			
11:30 – 1:30 ET <i>11h30 – 13h30 HE</i>	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021	
1:30 – 14:00 ET <i>13h30 – 14h HE</i>	Health Break	Pause santé	
2:00 – 3:45 ET <i>14h – 15h45 HE</i>	Debate and Vote on 2021 Resolutions	Débat et vote sur les résolutions de 2021	
3:45 – 4:00 ET <i>15h45 – 16h HE</i>	Closing Remarks	Mot de la fin	